

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Paravent muss sicher aufgestellt werden, um ein Umkippen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Paravent auf einer ebenen Fläche steht.	The screen must be positioned securely to avoid tipping over. Make sure the screen is on a flat surface.	L'écran doit être placé solidement pour éviter de basculer. Assurez-vous que l'écran est sur une surface plane.	Lo schermo deve essere posizionato in modo sicuro per evitare il ribaltamento. Assicurati che lo schermo sia su una superficie piana.	Het scherm moet veilig worden geplaatst om omvallen te voorkomen. Zorg ervoor dat het scherm op een vlakke ondergrond staat.	La pantalla debe colocarse de forma segura para evitar que se vuelque. Asegúrese de que la pantalla esté sobre una superficie plana.	Obrazovka musí být umístěna bezpečně, aby se neprevrátila. Ujistěte se, že obrazovka je na rovném povrchu.	Zaslon mora biti postavljen sigurno kako bi se izbjeglo prevrtanje. Provjerite je li zaslon na ravnoj površini.	Zaslon mora biti postavljen sigurno kako bi se izbjeglo prevrtanje. Provjerite je li zaslon na ravnoj površini.	A képernyőt biztonságosan kell elhelyezni, hogy ne boruljon fel. Győződjön meg arról, hogy a képernyő sima felületen van.
Paravent vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen, um Verfärbungen und Materialschäden zu vermeiden.	Protect the screen from direct sunlight and moisture to avoid discoloration and material damage.	Protégez l'écran de la lumière directe du soleil et de l'humidité pour éviter la décoloration et les dommages matériels.	Proteggere lo schermo dalla luce solare diretta e dall'umidità per evitare scolorimenti e danni materiali.	Bescherm het scherm tegen direct zonlicht en vocht om verkleuring en materiële schade te voorkomen.	Proteja la pantalla de la luz solar directa y la humedad para evitar decoloración y daños materiales.	Chraťte obrazovku před přímým slunečním zářením a vlhkostí, aby nedošlo ke změně barvy a poškození materiálu.	Zaštitite zaslon od izravne sunčeve svjetlosti i vlage kako biste izbjegli promjenu boje i materijalnu štetu.	Zaštitite zaslon od izravne sunčeve svjetlosti i vlage kako biste izbjegli promjenu boje i materijalnu štetu.	Óvja a képernyőt a közvetlen napfénytől és nedvességtől, hogy elkerülje az elszíneződést és az anyagi károkat.
Paravent von offenen Flammen und Wärmequellen fernhalten. Der Paravent besteht möglicherweise aus brennbaren Materialien.	Keep the screen away from open flames and heat sources. The screen may be made of flammable materials.	Gardez l'écran à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. L'écran peut être constitué de matériaux combustibles.	Tenere lo schermo lontano da fiamme libere e fonti di calore. Lo schermo può essere costituito da materiali combustibili.	Houd het scherm uit de buurt van open vuur en warmtebronnen. Het scherm kan van brandbaar materiaal zijn gemaakt.	Mantenga la pantalla alejada de llamas abiertas y fuentes de calor. La pantalla puede estar hecha de materiales combustibles.	Udržujte obrazovku mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla. Clona může být vyrobena z hořlavých materiálů.	Zaslon držite podalje od otvorenog plamena i izvora topline. Zaslon može biti izrađen od zapaljivih materijala.	Zaslon držite podalje od otvorenog plamena i izvora topline. Zaslon može biti izrađen od zapaljivih materijala.	Tartsa távol a képernyőt nyílt lángtól és hőforrásoktól. A képernyő készülhet éghető anyagokból.
Paravent kann umkippen, wenn er nicht richtig gesichert ist. Bei der Nutzung in Haushalten mit Kindern oder Haustieren besondere Vorsicht walten lassen.	Screen may tip over if not properly secured. Exercise special caution when using in homes with children or pets.	L'écran peut basculer s'il n'est pas correctement fixé. Faites particulièrement attention lors de l'utilisation dans des ménages avec des enfants ou des animaux domestiques.	Lo schermo può ribaltarsi se non fissato correttamente. Prestare particolare attenzione quando si utilizza in famiglie con bambini o animali domestici.	Het scherm kan omvallen als het niet goed is vastgezet. Wees bijzonder voorzichtig bij gebruik in huishoudens met kinderen of huisdieren.	La pantalla puede volcarse si no se asegura correctamente. Tenga especial cuidado cuando lo utilice en hogares con niños o mascotas.	Pokud není obrazovka správně zajištěna, může se pefrátit. Při používání v domácnostech s dětmi nebo domácími zvířaty budete obzvláště opatrní.	Zaslon se može prevrnuti ako nije dobro pričvrščen. Budite posebno oprezni kada koristite u kućanstvima s djecom ili kućnim ljubimcima.	Zaslon se može prevrnuti ako nije dobro pričvrščen. Budite posebno oprezni kada koristite u kućanstvima s djecom ili kućnim ljubimcima.	A képernyő felborulhat, ha nincs megfelelően rögzítve. Legyen különösen óvatos, ha olyan háztartásban használja, ahol gyerekek vagy háziállatok vannak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitate jeločupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitate navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťi a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovňe nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.